



Bundesamt für Landwirtschaft  
Office fédéral de l'agriculture  
Ufficio federale dell'agricoltura  
Uffizi federal d'agricoltura

Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern  
Telefon 031 322 25 11, Fax 031 323 02 63  
E-Mail: [ferdinand.helbling@blw.admin.ch](mailto:ferdinand.helbling@blw.admin.ch)  
**ab 1.3.2000** <http://www.blw.admin.ch>

Bern, 14. Januar 2000

Sekretariat 031 322 26 55  
Direktwahl 031 322 26 61  
Referenz 902.1/00 (951.0-016) hel/gul

An die mit  
Strukturverbesserungen betrauten  
Amtsstellen der Kantone

## KREISSCHREIBEN 2/2000

### Änderung der Strukturverbesserungsverordnung vom 12. Januar 2000

---

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Bundesrat hat am 12. Januar 2000 mehrere Verordnungen des Landwirtschaftsrechts angepasst. In der Beilage erhalten Sie folgende Unterlagen:

- Pressemitteilung vom 12. Januar 2000;
- Synoptische Darstellung der wichtigsten Verordnungsänderungen;
- Änderung der Strukturverbesserungsverordnung (SVV) vom 12. Januar 2000.

Die geänderten Verordnungen treten auf den 1. März 2000 in Kraft. Wir werden Ihnen rechtzeitig die notwendigen Anpassungen der Erläuterungen und Weisungen vom 8. Juli 1999 zustellen.

Bitte beachten Sie, dass die Änderung der Verordnung des BLW über die Abstufung der pauschalen Ansätze für Investitionshilfen bereits auf den 1. Januar 2000 in Kraft getreten ist (zuge stellt mit Kreisschreiben 1/2000).

Mit freundlichen Grüssen

#### **Bundesamt für Landwirtschaft**

Hauptabteilung Direktzahlungen und Strukturen  
Abteilung Strukturverbesserungen, der Chef

Ferdinand Helbling

Beilage: erwähnt